



RIIGI TEATAJA

Nr. 103.

11. detsembril 1934.

Nr. 103.

- Art. 808. Keskkoolide seaduse muutmise seadus.
809. Gümnaasiumide seaduse muutmise seadus.
810. Eraõppeasutuste seaduse muutmise seadus.
811. Maatulundusekapitali seaduse muutmise ja täiendamise seadus.
812. Arstide koja seadus.
813. Rohuteadlaste koja seadus.
814. Põllumajapidamise keskmiste tulunormide määrus.
815. Otsus Poola-Läti-Eesti raudteede vahelise otseühenduse kaubaveotariifi nr. 132 muutmise ja täiendamise kohta.

808. Keskkoolide seaduse muutmise seadus.

Antud Riigivanema poolt dekreedina 5. detsembril 1934.

I.

Keskkoolide seaduse (RT 47 — 1934) § 2 muudetakse ning pannakse maksma järgmises redaktsioonis:

§ 2. Keskkool on rahvuskeelne ja maksuline.

Õpilased peavad käima eestikeelses või oma rahvuskeelses keskkoolis. Üksikuid erandeid sellest võib Haridus- ja sotsiaalminister lubada ainult mõjuvatel põhjustel Haridus- ja sotsiaalministeeriumi koolivalitsuse direktori ettepanekul.

Õpilaste rahvuskeel arvatakse nende rahvuse järgi.

II.

Käesolev seadus hakkab maksma 1. augustist 1935.

Tallinnas, 5. detsembril 1934.

K. Päts
Peaminister
Riigivanema ülesannetes.

N. Kann
Haridus- ja sotsiaalminister.

809. Gümnaasiumide seaduse muutmise seadus.

Antud Riigivanema poolt dekreedina 5. detsembril 1934.

I.

Gümnaasiumide seaduse (RT 47 — 1934) § 2 muudetakse ning pannakse maksma järgmises redaktsioonis:

§ 2. Gümnaasium on rahvuskeelne ja maksuline.

Õpilased peavad käima eestikeelses või oma rahvuskeelses gümnaasiumis. Üksikuid erandeid sellest võib Haridus- ja sotsiaalminister lubada ainult mõjuvatel põhjustel Haridus- ja sotsiaalministeeriumi koolivalitsuse direktori ettepanekul.

Õpilaste rahvuskeel arvatakse nende rahvuse järgi.

II.

Käesolev seadus hakkab maksma 1. augustist 1935.

Tallinnas, 5. detsembril 1934.

K. Päts

Peaminister

Riigivanema ülesannetes.

N. Kann

Haridus- ja sotsiaalminister.

810. Eraõppeasutuste seaduse muutmise seadus.

Antud Riigivanema poolt dekreedina 5. detsembril 1934.

I.

Eraõppeasutuste seaduse § 20 (RT 66 — 1934) muudetakse ning pannakse maksma järgmises redaktsioonis:

§ 20. Õppekeeleks eraõppeasutustes võib olla kas õpilaste rahvuskeel või eesti keel, kuigi viimane ei ole õpilaste rahvuskeel.

Õpilaste rahvuskeele määramine, samuti ka mitterahvuskeelses või mitte-eestikeelses koolis õppimine toimub vastavate avalikkude koolide seadustes ettenähtud alustel ja korras.

II.

Käesolev seadus hakkab maksma 1. augustist 1935.

Tallinnas, 5. detsembril 1934.

K. Päts

Peaminister

Riigivanema ülesannetes.

N. Kann

Haridus- ja sotsiaalminister.

811. Maatulundusekapitali seaduse muutmise ja täiendamise seadus.

Antud Riigivanema poolt dekreedina 5. detsembril 1934.

I.

Maatulundusekapitali seaduse (RT 58 — 1930, 31 ja 91 — 1932) § 14 p. 1 muudetakse ja pannakse maksma ühes paragrahvi sissejuhatava osaga järgmises redaktsioonis:

§ 14. Kapitali summasid kasutatakse:

1) laenu andmiseks piimatalituste, eksporttapamajade, aiasaaduste kuivatamise ja konserveerimise, lina ümbertöötamise ja kunstväetise valmistamise tööstuste hoonete ehitamiseks, samuti nendele ettevõtetele sisseseadete muresemiseks kui ka samadeks otstarveteks tehtud eralaenu tasumiseks; põllumajanduslike tehniliste leiutiste finantseerimiseks ja Põllutööministri nõusolekul muudeks põllumajandusele kasulikeks otstarveteks.

II.

Sama seadust täiendatakse § 18² järgmises redaktsioonis:

§ 18². Maatulundusekapitalist antud ja Maatulundusekapitalile üleantud laenu ja nendega seotud nõudmiste kustutamine võib toimuda:

- 1) võlgniku ettevõtte seisukorra tervendamise otstarbel,
 - 2) võlgniku ettevõtte likvideerimise korral,
 - 3) kui laenu sissenõudmine on lootuseta võlgniku tegeliku maksuvõimetuse tõttu,
 - 4) kui sundnõudmisele kuuluv nõudesumma on väikesem kui Kr. 2.—.
- Käesolevat paragrahvi võib kohaldada ka võlgniku käendajatele, kui osutub tarvilikuks viimastelt võlga sisse nõuda.

Tallinnas, 5. detsembril 1934.

K. Päts
Peaminister

Riigivanema ülesannetes.

N. Talts
Põllutööminister.

812. Arstide Koja seadus.

Antud Riigivanema poolt dekreedina 8. detsembril 1934.

1. peatükk.

Üldeeskirjad.

§ 1. Arstide Koja ülesandeks on ühendada avalikõiguslikul alusel kõiki Eestis kutse alal tegutsevaid arste vabapraktika alal tegutsemise ulatuses nende kutsealalise elu korraldamiseks, kutsealaste tarviduste esitamise otstarbeks ning valitsus- ja omavalitsus-asutiste igakülgseks toetamiseks nendele pandud ülesannete täitmisel. Eriti on Arstide Koja ülesandeks:

- 1) vabapraktika alal töötavate arstide kutsealalise korraliku tegevuse eest hoolitsemine ja sel otstarbel tarvilikkude korralduste tegemine maksvate seaduste alustel ja piirides;
- 2) vabapraktika alal töötavate arstide esindamine ja nende huvide kaitse;
- 3) valitsus- ja omavalitsus-asutistele soovide ja seisukohtade esitamine rahva tervishoiu ja tervishoiupersonaali vabapraktika alal antavate seaduste ja määruste kavade kohta;
- 4) koja liikmete nimekirja pidamine ja avaldamine;
- 5) asutiste asutamine ja ülalpidamine, kelle ülesandeks arstide kui ka nende perekondade kindlustamine vanaduse, haiguse ja töövõime- tuse puhul;
- 6) koja esindajate valimine neisse valitsus- ja omavalitsus-asutistesse, kus säärane esindus ette nähtud;
- 7) koja liikmetesse puutuvate tunnistuste ja teadete andmine;
- 8) tervishoiu ja sotsiaalkindlustuse alade kohta koja tegevuseks vajalik- kude teadete ja andmete kogumine, nende statistiline ümbertöötamine ja avaldamine;
- 9) vabapraktika alal töötavate arstide tegevusse puutuvate kommete ja aumõistete selgitamine ja fikseerimine.

§ 2. Arstide Koja tegevuse piirkonnaks on kogu Vabariigi maa-ala. Koja juhatus asukoht on Tallinnas.

Tarbe korral võib koda asutada osakondi käesolevas seaduses tähendatud alustel.

§ 3. Arstide Kojal on juriidilise isiku õigused ja temal on oma pitsat, mille kuju kinnitab Vabariigi Valitsus.

Arstide Koja kirjavahetus riigi- ja omavalitsus-asutistega on vaba tem- pelmaksust.

§ 4. Arstide Koja teenistuses seisvaid isikuid ei loeta riigiteenijaiks, kuid koja organitesse kuuluvad ja koja teenistuses seisvad isikud vastutavad oma tegevuse alal ühistel alustel riigiteenijatega.

2. peatükk.

Arstide Koja liikmed.

§ 5. Arstide Koja liikmeiks on:

- 1) arstid, kes kuni käesoleva seaduse maksmahakkamiseni on maksvate seaduste korras registreeritud ja kutsetegevuseks loa saanud ning seisavad tervishoiu- ja hoolekandevalitsuses peetavas arstide nime- kirjas, välja arvatud käesoleva seaduse § 6 esimeses lõikes tähendatud erandid;
- 2) arstid, kes on võetud vastu koja liikmeks koja juhatus või kuni juhatus moodustamiseni koja elluviimise komitee poolt.

Liikmete vastuvõtmine koja juhatus poolt toimub koja juhatuskirjas määratud korras, kusjuures juhatus teeb oma otsuse motiveeritult.

Koja juhatus otsuse peale liikmeks mittevastuvõtmise asjas on asjaosalisel õigus kaevata kahe nädala kestel, arvates otsuse teadasaamisest, tervishoiu- ja hoolekandevalitsuse direktorile, kes kas kinnitab koja juhatus otsuse või annab asja koja juhatusle uueks otsustamiseks. Teistkordse kaebuse esitamisel otsustab asja tervishoiu- ja hoolekandevalitsuse direktor.

§ 6. Arstide Koja liikmete hulka ei kuulu tervishoiu- ja hoolekandevalitsuse direktor, abidirektor ja tervishoiuinspektor ning kaitseväge tervishoiuvalitsuse ülem ja ülema abi.

Ühelgi käesoleva seaduse alla kuuluval arstil, välja arvatud eelmises lõikes tähendatud erandid, ei ole õigust tegutseda oma kutse alal, kui ta ei ole maksvate seaduste põhjal registreeritud ja kutsetegevuseks luba saanud ja ei ole Arstide Koja lüge.

Arstid, kes on vastu võetud Arstide Koja liikmeks, kuid ei ole maksvate seaduste korras registreeritud ja kutsetegevuseks luba saanud, ei või osa võtta koja organite valimisest ja nende organite tegevusest hääleõigusega.

§ 7. Arstide Koja liikmed maksavad koja kasuks liikmemaksu, koja nõukogu poolt vastu võetud ja Haridus- ja sotsiaalministri poolt kinnitatud alustel ja määral.

Liikmemaksu ülemmääraks on viiskümmend krooni ja alammääraks viis krooni aastas.

Liikmemaksu tähtjaks mittetasumisel nõutakse see koja juhatuse korraldusel sisse administratiivkorras.

§ 8. Arstide Koja liikmete nimekirjast kustutamine toimub koja juhatuse korraldusel:

- 1) ametisse astumise puhul, mis takistab olla koja liikmeks;
- 2) kustutamisel tervishoiu- ja hoolekandevalitsuse poolt peetavast arstide nimekirjast.

3. peatükk.

Arstide Koja organid.

§ 9. Arstide Koja organiteks on:

- 1) nõukogu;
- 2) juhatus;
- 3) revisjonikomisjon;
- 4) distsiplinaarkohus.

Nõukogu.

§ 10. Nõukogu on Arstide Koja kõrgeim esindus.

§ 11. Arstide Koja nõukogul on 30 liiget, kes valitakse neljaks aastaks käesoleva seaduse § 12—18 tähendatud korras.

Nõukogu liikme ametikoha vabanemisel astub sellele kohale nõukogu liikme järgmine kandidaat vastavast ringkonnast saadud häälte arvu järjekorras.

§ 12. Arstide Koja nõukogu liikmete valimised toimuvad ringkondade järgi, kusjuures iga maakond ühes linnadega moodustab iseseisva ringkonna, välja arvatud Tallinna ja Tartu linn, mis moodustavad kumbki omaette ringkonna.

Valimiste teostamiseks jaotatakse valitavate liikmete üldine arv (§ 11) ringkondade piires olevate koja valimisõiguseliste liikmete arvuga.

§ 13. Valimisõigus on igal koja liikmel, välja arvatud need, kes jäetud ilma valimisõigusest Riigikogu valimisel või kes tunnustatud maksujõuetuks kohtu poolt.

Valimisõiguse teostamisest ei või võtta osa need koja liikmed, keda valimise ajal hoitakse kinni kas seadusjõusse astunud kohtuotsuse põhjal või kohtuvõimude poolt vastutusele võtmise pärast või kellel puudub valimiste ajal arsti vabapraktika õigus.

§ 14. Iga valimisõiguseline koja liige on kohustatud osa võtma koja nõukogu valimistest. Kojaliiget, kes, vabandava põhjusega, ei võta osa valimistest, karistatakse koja distsiplinaarkohtu poolt rahatrahviga mitte üle 50 krooni.

Vabandavateks põhjusteks loetakse:

- 1) vanadus üle 70 aasta;
- 2) haigus, kehavigastus või lähema perekonnaliikme surm või raske haigus;
- 3) viibimine valimise ajal väljaspool Eesti Vabariigi piire;
- 4) looduslikud või muud võitmatud takistused.

§ 15. Valimised on salajased ja otsekohesed ning toimuvad kirjalikult. Häälendamise materjali võib esitada isiklikult või posti teel.

§ 16. Valida võidakse nõukogu liikmeteks koja valimisõiguselisi liikmeid.

§ 17. Ühelgi valimisõiguselisel koja liikmel ei ole õigust loobuda nõukogu liikme kohast, välja arvatud:

- 1) koja liikmed, kes üle 60 a. vanad;
- 2) koja liikmed, kes seisavad riigiteenistuses või tegelikus kaitseväeteenistuses või omavalitsuseteenistuses ning kellele see teenistus on peategevuseks ja kui nad olid eelmise nõukogu liikmed;
- 3) koja liikmed, kes ei saa täita nõukogu liikme kohuseid muudel sarnastel mõjuvatel põhjustel, milliste üle otsustab koja nõukogu.

§ 18. Arstide Kojaliikmete nõukogu liikmete valimise lähemad alused ja kord määratakse kindlaks koja juhatuskirjas.

§ 19. Nõukogu võimkonda kuulub:

- 1) koja tegevuskava läbivaatamine ja vastuvõtmine;
- 2) koja esimehe ja teiste juhatuse liikmete ning nende asetäitjate valimine ja ametist vabastamine ning tagandamine, samuti koja valitud tegelaste vastutusele võtmise otsustamine;
- 3) koja distsiplinaarkohtu liikmete valimine;
- 4) koja kulude ja tulude eelarvete ning aruannete läbivaatamine ja vastuvõtmine;
- 5) koja osakondade ja esinduste asutamise otsustamine;
- 6) kinnisvara omandamise, võõrandamise ja pantimise ning laenude tegemise otsustamine;
- 7) ettepanekute tegemine käesoleva seaduse § 7 tähendatud liikmemaksu suuruse ja selle aluste ning tasumise korra kohta;
- 8) koja juhatuskirja vastuvõtmine ja juhatusele ning revisjonikomisjonile juhtnööride andmine;
- 9) toimkondade moodustamine nõukogu poolt määratavate ülesannete täitmiseks;
- 10) küsimuste arutamine, mis nõukogule esitatud Haridus- ja sotsiaalministri poolt.

§ 20. Nõukogu koosolekud on korralised ja erakorralised. Nõukogu korraline koosolek peetakse vähemalt kord aastas, erakorralised — kas Haridus- ja sotsiaalministri nõudel või juhatuse kutsel või vähemalt $\frac{1}{5}$ nõukogu liikmete nõudel.

Nõukogu koosoleku aeg, päevakord ja koht teatatakse nõukogu liikmetele kirjalikult vähemalt kümme päeva enne koosolekut.

§ 21. Nõukogu liikmed on kohustatud osa võtma nõukogu koosolekutest.

Nõukogu liige võib puududa koosolekult ainult vabandatavail põhjustel, milliste üle otsustab koja juhatus. Selle eeskirja vastu eksijaid karistatakse koja distsiplinaarkohtu poolt rahatrahviga mitte üle 30 krooni. Vabandavaks põhjuseks loetakse igal juhul riigiteenistuses või tegelikus kaitseväeteenistuses või omavalitsuseteenistuses oleva arsti ametikohuste täitmine.

§ 22. Nõukogu koosolek loetakse otsusevõimeliseks, kui on koos vähemalt pool nõukogu liikmetest.

§ 23. Nõukogu otsused tehakse lihthäälteenamusega, välja arvatud 1) kinnisvarade omandamine, võõrandamine ja pantimine, 2) laenude tegemine ja 3) koja juhatuskirja vastuvõtmine, mis otsustatakse koosolekust osavõtjate $\frac{2}{3}$ häälteenamusega. Häälte poolnemisel otsustab nõukogu juhataja hääl.

§ 24. Nõukogu otsused käesoleva seaduse § 19 pp. 1, 4 ja 6 tähendatud aladel astuvad jõusse Haridus- ja sotsiaalministri kinnitusel.

§ 25. Nõukogu poolt vastuvõetud koja juhatuskirja kinnitab Vabariigi Valitsus Haridus- ja sotsiaalministri ettepanekul. Juhatuskiri avaldatakse Riigi Teatajas.

Juhatus.

§ 26. Arstide Koja juhatus koosneb koja esimehest ja vähemalt neljast liikmest, kes valitakse koja liikmete hulgast neljaks aastaks. Juhatusel liikmetele valitakse samal alusel ja samaks ajaks 2 asetäitjat.

Iga koja nõukogu liige on kohustatud võtma enda peale koja juhatusel liikme ülesanded, kui ta selle liikmeks on valitud, välja arvatud:

- 1) koja liikmed, kes üle 55 aasta vanad;
- 2) koja liikmed, kes täitsid eelmise nõukogu ajal koja juhatusel liikme kohuseid;
- 3) koja liikmed, kes seisavad riigiteenistuses või tegelikus kaitseväeteenistuses või omavalitsuseteenistuses ja kellele see teenistus on peategevuseks;
- 4) koja liikmed, kes ei saa täita liikme kohuseid muudel mõjuvatel põhjustel, milliste üle otsustab koja nõukogu.

§ 27. Koja esimees või tema äraolekul abiesimees on eriti volitamata koja seaduslik esindaja.

§ 28. Koja juhatusel ülesandeks on koja tegevuse ja asjaajamise korraldamine ja juhtimine, eelarvete ja aruannete koostamine, nõukogu otsuste täitmine, koja varade ja summade valitsemine ja käsutamine ning muude koja tegevusse puutuvate ülesannete täitmine, kuivõrd need ei ole arvatud nõukogu võimkonda.

§ 29. Koja esimehe ja juhatusel ülesannete täitmise lähemad alused, samuti koja juhatusel asjaajamise kord määratakse koja juhatuskirjas.

Samuti määratakse juhatuskirjaga ka koja osakondade, toimkondade ja muude asutiste ülesanded ning tegevuse alused ja kord.

Revisjonikomisjon.

§ 30. Koja revisjonikomisjon koosneb vähemalt 3 liikmest, kes valitakse nõukogu poolt nõukogu liikmete hulgast 4 aastaks. Samas korras ja samaks ajaks valitakse revisjonikomisjoni liikmetele 2 asetäitjat.

Revisjonikomisjoni liikmed ja nende asetäitjad ei või kuuluda koja juhatuses ja distsiplinaarkohtu liikmete hulka ega seista koja palgalises teenistuses.

Revisjonikomisjoni ülesandeks on koja asjaajamise, aasta-aruannete ja eelarvete ning kojale alluvate asutiste tegevuse revideerimine koja juhatuskirjas määratud alustel.

Distsiplinaarkohus.

§ 31. Arstide Koja distsiplinaarkohtule alluvad:

- 1) koja liikmete eksimused kutse-eetika alal vabapraktikas;
- 2) koja liikmete diskrediteeriv käitumine väljaspool kutseala;
- 3) muud käesoleva seadusega tema võimkonda antud asjad.

Riigi, kaitseväge ja omavalitsuste teenistuses seisvate koja liikmete kutsealased eksimused ameti alal ei allu koja distsiplinaarkohtule.

§ 32. Arstide Koja distsiplinaarkohtule alluvad kõik koja liikmed, välja arvatud maa- ja linnaarstid ja raudteevalitsuse tervishoiuameti juhataja.

Maa- ja linnaarstide ning raudteevalitsuse tervishoiuameti juhataja peale kojale esitatud kaebused käesoleva seaduse § 31 pp. 1—2 tähendatud eksimuste kohta kutse-eetika alal saadab koja juhatus ühes asjasse puutuvate materjalide ja oma seisukohaga edasi tervishoiu- ja hoolekandevalitsusele.

Tervishoiu- ja hoolekandevalitsuse direktoril on õigus määrata nende eksimuste eest järgmises paragrahvis ettenähtud karistusi, võttes seejuures juhtnööriks Arstide Koja distsiplinaarkohtu praktikat ja koja poolt registreeritud kombeid.

§ 33. Arstide Koja distsiplinaarkohtu poolt määratavad karistused on:

- 1) märkus;
- 2) noomitus;
- 3) rahatrahv kuni kolmesaja kroonini;
- 4) vabapraktika õiguse võtmine kuni ühe aastani; korduvalt vabapraktika õiguse võtmisega karistatult uue raske eksimuse puhul vabapraktika õiguse võtmine kuni kolmeks aastaks.

§ 34. Arstide Koja distsiplinaarkohus koosneb koja nõukogu poolt valitud üheksast liikmest.

Distsiplinaarkohtu liikmed valitakse neljaks aastaks koja liikmete hulgast, kes ei kuulu koja juhatusse ning ei ole karistatud distsiplinaarkohtu poolt käesoleva seaduse § 33 pp. 3 ja 4 tähendatud karistusega.

Distsiplinaarkohtu liikmed valivad üldisel koosolekul enestest hulgast distsiplinaarkohtu esimehe ja tema asetäitjad.

Asjade arutamine ja otsustamine toimub kohtus vähemalt kolmeliikmelises koosseisus, nende hulgas esimees või tema asetäitja.

§ 35. Käesoleva seaduse § 31 tähendatud eksimuste arutamisele asub distsiplinaarkohus kas koja juhatuses või koja mõne liikme kirjalikul ettepanekul või asutiste või isikute kaebusel.

§ 36. Asja kannab ette distsiplinaarkohtu istungil esimees või tema asetäitja, kusjuures aga esimees või tema asetäitja võib anda asja ettekandmise ka mõnele distsiplinaarkohtu liikmele.

Distsiplinaarkohtu otsused tehakse lihthälteenamusega peale asja ettekandmist, süüdistatavalt kirjaliku või suusõnalise seletuse nõudmist ja asja igakülgset selgitust, kusjuures häälte poolnemisel otsustab esimehe hääle.

§ 37. Distsiplinaarkohus otsustab tema kompetentsi kuuluvaid asju ja küsimusi südametunnistuse ja arstliku eetika põhjal.

Arstide Koja distsiplinaarkohtu otsusest teatatakse koja juhatusel, kes sellest teatab süüdistatavale ja asja algatajale, kui säärane olemas.

Seaduslikku jõusse astunud distsiplinaarkohtu otsused täidab koja juhatus.

§ 38. Lähemad eeskirjad distsiplinaarkohtu asjaajamise aluste ja korra kohta määratakse koja juhatuskirjaga.

§ 39. Arstide Koja distsiplinaarkohtu otsused on lõplikud, väljaarvatud otsused käesoleva seaduse § 33 p. 3 tähendatud rahatrahvi asjas, kui see ületab viiskümmend krooni, ja p. 4 tähendatud vabapraktika õiguse võtmise asjas, milliste peale võib karistatu kahe nädala kestusel, arvates otsuse teadaandmise päevast, kaevata tervishoiu- ja hoolekandevalitsuse juures asuvale distsiplinaar-ülemkohtule, mis koosneb tervishoiu- ja hoolekandevalitsuse direktorist või tema äraolekul abidirektorist kui esimehest ning Tartu ülikooli arstiteaduskonna dekaanist ja Arstide Koja esimehest kui liikmetest. Distsiplinaar-ülemkohtul on õigus distsiplinaarkohtu kaevatud otsusi kas kinnitada või anda tagasi distsiplinaarkohtule uueks otsustamiseks või teha iseseisvalt otsusi, määrates käesoleva seaduse § 33 tähendatud karistusi. Distsiplinaar-ülemkohtu asjaajamise, samuti kaebuste esitamise lähem kord määratakse ülemkohtu poolt koostatud ning Haridus- ja sotsiaalministri ettepanekul Vabariigi Valitsuse poolt kinnitatud kodukorraga.

Distsiplinaar-ülemkohtu otsused teatatakse koja juhatusel asjaosalistele vastavalt edasiteatamiseks. Seaduslikku jõusse astunud ülemkohtu otsused täidab koja juhatus.

§ 40. Koja liikmed on kohustatud koja distsiplinaarkohtu ja distsiplinaar-ülemkohtu kutsel tunnistajaks ilmuma ja tunnistust andma, kui seda ei takista erilised põhjused, milliste mõjuvuse üle otsustab vastav kohus. Samuti on süüdistatav kohustatud isiklikult kohtusse ilmuma, kui kohus seda tarvilikuks tunnistab.

Neist eeskirjadest kõrvalekaldujaid võib vastav distsiplinaarkohus karistada käesoleva seaduse § 33 pp. 1, 2 ja 3 alusel, kuid p. 3 alusel mitte üle 30 krooni.

4. peatükk.

Arstide Koja tuluallikad ja majapidamine.

§ 41. Arstide Kojal on järgmised tuluallikad:

- 1) liikmemaksud;
- 2) tulud koja ettevõtetest;
- 3) kojale antavad toetused;
- 4) igalt koja liikmelt tema vabapraktikas haigele kirjutatud rohutähe pealt võetav maks;
- 5) trahvid ja muud tasud;
- 6) annetused;
- 7) muud siin nimetamata tuluallikad.

Käesoleva paragrahvi punkt 4 ettenähtud maksu määra, mis ei või tõusta üle kolme sendi rohutähelt, samuti selle maksu võtmise lähemad alused ja korra määrab koja nõukogu ettepanekul Haridus- ja sotsiaalminister.

§ 42. Arstide Koja majapidamise aluseks on iga aasta kohta koja juhatuse poolt kokkuseatav kulude ja tulude eelarve, mis esitatakse koja nõukogule vastuvõtmiseks. Eelarve peab sisaldama koja kõik võimalikud tulud ja tarvilikud kulud sellekohase koja nõukogu poolt kinnitatud nomenklatuuri järgi ning peab olema koostatud puudujäägita.

Peale eelarve vastuvõtmist koja nõukogu poolt ja kinnitamist Haridus- ja sotsiaalministri poolt loetakse eelarves ettenähtud krediidid avatuks ja neid võib koja juhatuse korraldusel tarvitada.

§ 43. Rahatrahvid, mis käesoleva seaduse põhjal määratud, nõutakse sisse nende tähtjaks mittetasumise puhul administratiivkorras koja juhatuse korraldusel.

§ 44. Kojal on õigus võtta tema poolt antavalt tunnistustelt, teatiselt ja teistelt dokumentidelt, samuti ekspertiiside ja muude talituste eest tasu koja juhatuskirjas määratud alustel ja suuruses.

§ 45. Kõik valitavad ametid Arstide Kojas on tasuta auametid. Koja nõukogul on õigus määrata erilisi ülesandeid täitvatele koja liikmetele kas alalist või ühekordest tasu koja eelarves ettenähtud suuruses.

Koja organite ametisikute ja koja huvides teostatavad sõidukulud tasutakse koja nõukogu poolt vastuvõetud ja Haridus- ja sotsiaalministri poolt kinnitatud alustel.

§ 46. Iga möödunud eelarveaasta kohta seab koja juhatus kokku koja aastaaruande ja esitab selle koja nõukogule kinnitamiseks.

Aruanne peab sisaldama: 1) koja rahalised tulud ja kulud; 2) koja fondide, kapitalide, asutiste läbikäikude ning varanduste seis; 3) ülevaate koja tegevusest.

§ 47. Koja majapidamise lähema korra määrab koja juhatuskiri.

5. peatükk.

Järelevalve.

§ 48. Arstide Koda töötab Haridus- ja sotsiaalministri järelevalve all.

Haridus- ja sotsiaalminister võib nõuda koja juhatuselt jooksvaid ettekandeid ning aruandeid koja tegevuse kohta.

Haridus- ja sotsiaalministril või tema esindajal on õigus kontrollida ja revideerida koja tegevust.

§ 49. Vabariigi Valitsuse otsusel võib Haridus- ja sotsiaalminister saata laiali Arstide Koja organid. Viimasel juhul viiakse koja nõukogu uued valimised lõpule kolme kuu kestel, arvates laialisaatmise päevast. Koja asjaajamise kohta vaheajal annab Haridus- ja sotsiaalminister sellekohase määruse.

§ 50. Arstide Koda esitab Haridus- ja sotsiaalministrile igal aastal tegevuse kava ja kulude ja tulude eelarved, tegevuse ja eelarve täitmise aruanded ning teated oma organite isikliku koosseisu kohta.

6. peatükk.

Seaduse elluviimise eeskirjad.

§ 51. Arstide Koja elluviimiseks moodustab Haridus- ja sotsiaalminister Eesti Arstide Seltside Liidu ettepanekul 5-liikmelise koja elluviimise komitee, kes valib oma liikmete hulgast enesele esimehe. Haridus- ja sotsiaalministril on õigus komiteesse määrata oma häälteõiguselist esindajat.

Komitee esimese koosoleku kutsub kokku Haridus- ja sotsiaalministri poolt määratud Haridus- ja sotsiaalministri esindaja.

Komiteel on õigus kutsuda oma koosolekutele asjatundjaid isikuid, kes komitee tööst osa võtavad sõnaõigusega.

§ 52. Komitee ülesandeks on:

- 1) kõigi käesoleva seaduse maksmahakkamiseni maksvate seaduste korras registreeritud ja kutsetegevuseks luba saanud arstide Arstide Koja liikmete nimekirja kandmine;
- 2) Arstide Koja liikmete vastuvõtmine;
- 3) Arstide Koja ajutise juhatuskirja kava väljatöötamine ja Vabariigi Valitsusele kinnitamiseks esitamine Haridus- ja sotsiaalministri kaudu, milline juhatuskiri on maksev kuni koja juhatuskirja maksmapanemiseni käesoleva seaduse § 25 tähendatud korras;
- 4) Arstide Koja nõukogu esimeste valimiste korraldamine ja läbiviimine juhatuskirjas ettenähtud alustel ja korras;
- 5) Arstide Koja nõukogu esimese koosoleku kokkukutsumine.

§ 53. Arstide Koja nõukogu esimese koosoleku avab komitee esimees.

Peale koosoleku juhataja valimist asub nõukogu koja juhatus ja revisjonikomisjoni liikmete valimisele.

§ 54. Arstide Koja nõukogu esimesel koosolekul esitab komitee nõukogule oma tegevuse aruande ja annab selle järel koja juhatusese üle asjaajamise dokumendid, rahasummad ja muu varanduse.

§ 55. Arstide Koja tegevusse astumisest teatab koja juhatus Haridus- ja sotsiaalministrile ja kuulutab sellest Riigi Teatajas.

§ 56. Lähemad määrused käesoleva seaduse elluviimiseks annab Vabariigi Valitsus Haridus- ja sotsiaalministri ettepanekul.

§ 57. Kõigil neil juhtudel, mil seadustes või nende põhjal antud määrustes on ette nähtud Eesti Arstide Seltside Liidu esindajad, toimetab viimaste valimist Arstide Koja nõukogu. Valitud esindajatest teatab koja juhatus vastavatele asutistele, millega lõpevad seniste esindajate volitused.

§ 58. Käesolev seadus hakkab maksma 1. veebruaril 1935.

Tallinnas, 8. detsembril 1934.

K. Päts
Peaminister

Riigivanema ülesannetes.

N. Kann
Haridus- ja sotsiaalminister.

813. Rohuteadlaste Koja seadus.

Antud Riigivanema poolt dekreedina 8. detsembril 1934.

1. peatükk.

Üldeskirjad.

§ 1. Rohuteadlaste Kojas eesmärgiks on ühendada kutsealal tegutsevad rohuteadlasi (farmatseute) kutsealalise elu igakülgseks korraldamiseks ja edendamiseks, kutsehuvide kaitseks ning riigi- ja omavalitsusasutiste igakülgseks toetamiseks nende peale pandud ülesannete täitmisel.

Vastavalt oma eesmärgile on Rohuteadlaste Kojas ülesandeks maksvate seaduste ja määruste piirides eriti:

- 1) rohuteadlaste kutsealal korraliku tegevuse eest hoolitsemine;
- 2) rohuteadlaste esindamine ja nende kutsehuvide kaitse;
- 3) riigi- ja omavalitsusasutistele soovide ja seisukohtade esitamine tervishoiu, eriti apteegi ja rohuasjanduse alal antavate seaduste ja määruste kohta;
- 4) kodumaa ravimite ja ravimdroogide tootmise ja ümbertöötamise edendamine;
- 5) koja liikmete ja nende valdamisel olevate farmatseutiliste asutiste nimekirja pidamine ja avaldamine;
- 6) asutiste ellukutsumine ja ülalpidamine, millede ülesandeks on rohuteadlaste kui ka nende perekondade kindlustamine vanaduse, haiguse, tööpuuduse ja töövõimetuse puhul, kusjuures tähendatud ülesandeid võib koda laiendada ka rohuteadlaste abijõududele;
- 7) koja esindajate valimine neisse riigi-, omavalitsus- ja eraasutistesse, kus säärane esindus on ettenähtud;
- 8) koja liikmetesse puutuvate tunnistuste ja teadete andmine;
- 9) tervishoiu ja sotsiaalkindlustuse alade kohta koja tegevuseks vajalikkude teadete ja andmete kogumine, nende statistiline ümbertöötamine ja avaldamine;
- 10) rohuteadlaste kutsetegevusse puutuvate kommete ja aumõistete selgitamine ja fikseerimine ning kutse-eetika järelvalve.

§ 2. Rohuteadlaste Koda on avalikõiguslik asutus. Kojas juhatus asukoht on Tallinnas, koja tegevuspiirkonnaks on kogu Vabariigi maa-ala. Koda võib asutada osakondi käesolevas seaduses tähendatud alustel.

§ 3. Rohuteadlaste Kojal on juriidilise isiku õigused ja oma pitsat, mille kuhu kinnitab Vabariigi Valitsus.

Rohuteadlaste Kojas ja tema organite kirjavahetus riigi- ja omavalitsusasutistega on tempelmaksuvaba.

§ 4. Rohuteadlaste Kojas teenistuses seisvaid isikuid ei loeta riigiteenijaks, kuid koja organitesse kuuluvad ja koja teenistuses seisvad isikud vastutavad oma tegevuse eest ühistel alustel riigiteenijatega.

2. peatükk.

Rohuteadlaste Kojas liikmed.

§ 5. Rohuteadlaste Kojas liikmeks on kõik rohuteadlased, kes maksvate seaduste põhjal on registreeritud ja kutsetegevuseks loa saanud, samuti ka need, kel Vabamüügi apteekide avamise seaduse § 12 põhjal (RT 149 —

1924) on võrdsed õigused rohuteadlastega, välja arvatud tervishoiu- ja hoolekandevalitsuse farmatseutiline inspektor, apteekide revident ning kaitseväge tervishoiuvalitsuse ülemfarmatseut.

§ 6. Rohuteadlaste Koja liikmete nimekirja peab koja juhatus tervishoiu- ja hoolekandevalitsuselt, kohtutelt ja teistelt vastavatel asutistelt saadavate teadete põhjal.

§ 7. Rohuteadlaste Koja liikmed maksavad koja kasuks liikmemaksu, koja nõukogu poolt vastu võetud ja Haridus- ja sotsiaalministri poolt kinnitatud alustel ja määral.

Liikmemaksu ülemmääraks on 50 krooni ja alammääraks 5 krooni aastas.

Liikmemaksu tähtjaks mittetasumisel nõutakse see koja juhatuse korraldusel sisse administratiivkorras.

§ 8. Rohuteadlaste Koja liikmete nimekirjast kustutamine toimub koja juhatuse poolt:

- 1) ametisseastumise puhul, mis takistab olla koja liikmeks;
- 2) tervishoiu- ja hoolekandevalitsuse poolt peetavast nimekirjast kustutamisel.

3. peatükk.

Rohuteadlaste Koja organid.

§ 9. Rohuteadlaste Koja organiteks on:

- 1) nõukogu;
- 2) juhatus;
- 3) revisjonikomisjon;
- 4) distsiplinaarkohus.

Nõukogu.

§ 10. Nõukogu on Rohuteadlaste Koja kõrgem esindus.

§ 11. Rohuteadlaste Koja nõukogul on 20 liiget, kes valitakse neljaks aastaks käesoleva seaduse § 12—18 tähendatud korras.

Nõukogu liikme ametikoha vabanemisel astub sellele kohale nõukogu liikme järgmine kandidaat saadud häälte arvu järjekorras.

§ 12. Rohuteadlaste Koja nõukogu liikmete valimisel moodustab kogu Vabariik ühe valimisringkonna.

§ 13. Valimisõigus on igal koja liikmel, välja arvatud need, kes jäetud ilma valimisõigusest Riigikogu valimistel, või kes tunnustatud maksujõuetuks kohtu poolt.

Valimisõiguse teostamisest ei võta osa need koja liikmed, keda valimise ajal peetakse kinni kas seadusjõusse astunud kohtuotsuse põhjal või kohtuvõimude poolt vastutuselevõtmise pärast või kellel puudub valimiste ajal rohuteadlaste kutsetegevuse õigus.

§ 14. Iga valimisõiguseline koja liige on kohustatud osa võtma koja nõukogu valimistest. Koja liiget, kes vabandava põhjuseta ei võta osa valimistest, karistatakse koja distsiplinaarkohtu poolt rahatrahviga mitte üle 50 krooni.

Vabandavateks põhjusteks loetakse:

- 1) vanus üle 70 aasta;
- 2) haigus, raske kehavigastus või lähema perekonnaliikme surm või raske haigus;
- 3) viibimine valimise ajal väljaspool Vabariigi piire;
- 4) looduslikud ja muud võitmatud takistused.

§ 15. Valimised on salajased ja otsekohesed ning toimuvad kirjalikult. Hääletamise materjali võib esitada isiklikult või postiteel.

§ 16. Valida võidakse nõukogu liikmeteks koja valimisõiguselisi liikmeid.

§ 17. Ühelgi valimisõiguselisel koja liikmel ei ole õigust loobuda nõukogu liikme kohast ilma nõukogu sellekohase otsuseta või vabandavate põhjusteta.

Vabandavateks põhjusteks loetakse:

- 1) vanus üle 60 aasta;
- 2) riigiteenistus või tegelik kaitseväeteenistus või omavalitsuse teenistus, kui see teenistus on peategevuseks ja kui koja liige oli juba eelmise nõukogu liikmeks;
- 3) muud säärasead põhjused, mis koja liikmel takistavad täita nõukogu liikme kohuseid ja mis on nõukogu poolt mõjuvaks tunnistanud.

§ 18. Rohuteadlaste Koja nõukogu liikmete valimise lähemad alused ja kord määratakse kindlaks koja juhatuskirjas.

§ 19. Nõukogu võimkonda kuulub:

- 1) koja tegevuskava läbivaatamine ja vastuvõtmine;
- 2) koja juhatuse ja revisjonikomisjoni liikmete valimine ja ametist vabastamine ning tagandamine;
- 3) koja distsiplinaarkohtu liikmete valimine;
- 4) koja kulude ja tulude eelarvete ning aruannete läbivaatamine ja vastuvõtmine;
- 5) koja osakondade ja esinduste asutamise otsustamine;
- 6) kinnisvara omandamise, võõrandamise ja pantimise ning laenude tegemise otsustamine;
- 7) ettepanekute tegemine käesoleva seaduse § 7 tähendatud liikmemaksu ja § 40 tähendatud maksude määrade ja nende aluste ning tasumise korra kohta;
- 8) koja juhatuskirja vastuvõtmine;
- 9) juhatusele ning revisjonikomisjonile juhtnööride andmine;
- 10) toimkondade moodustamine nõukogu poolt määratavate ülesannete täitmiseks;
- 11) küsimuste arutamine, mis Haridus- ja sotsiaalministri poolt nõukogule esitatud.

Nõukogu otsused käesoleva paragrahvi pp. 1, 4 ja 6 nimetatud aladel astuvad jõusse Haridus- ja sotsiaalministri kinnitusel.

§ 20. Nõukogu koosolekud on korralised ja erakorralised. Nõukogu korraline koosolek peetakse vähemalt kord aastas, erakorralised — kas Haridus- ja sotsiaalministri nõudel või juhatuse kutsel või vähemalt $\frac{1}{5}$ nõukogu liikmete nõudel.

Nõukogu koosoleku päevakord, aeg ja koht teatatakse nõukogu liikmetele kirjalikult vähemalt kümme päeva enne koosolekut.

§ 21. Nõukogu liikmed on kohustatud osa võtma nõukogu koosolekutest.

Nõukogu liige võib puududa koosolekult ainult vabandavil põhjusil, milliste üle otsustab koja juhatus. Selle eeskirja vastu eksijaid karistatakse koja distsiplinaarkohtu poolt rahatrahviga mitte üle 20 krooni.

Vabandavaks põhjuseks loetakse igal juhul riigiteenistuses või tegelikus kaitseväeteenistuses või omavalitsuse teenistuses oleva liikme ametikohuste täitmine.

§ 22. Nõukogu koosolek loetakse otsusevõimeliseks, kui on koos vähemalt pool nõukogu liikmetest.

§ 23. Nõukogu otsused tehakse lihthäälteenamusega, välja arvatud 1) kinnisvarade omandamine, võõrandamine ja pantimine, 2) laenude tegemine ja 3) koja juhatuskirja vastuvõtmine, mis otsustatakse koosolekust osavõtjate $\frac{2}{3}$ häälteenamusega. Häälte poolnemisel otsustab nõukogu juhataja hääl.

§ 24. Nõukogu poolt vastuvõetud koja juhatuskirja kinnitab Vabariigi Valitsus Haridus- ja sotsiaalministri ettepanekul. Juhatuskiri avaldatakse Riigi Teatajas.

J u h a t u s.

§ 25. Rohuteadlaste Kojas juhatus koosneb esimehest ja vähemalt kahest liikmest, kes valitakse koja liikmete hulgast neljaks aastaks. Juhatusel liikmetele valitakse kaks kandidaati samal alusel ja samaks ajaks.

Iga koja liige on kohustatud võtma enda peale koja juhatusel liikme ülesandeid, kui ta selle liikmeks on valitud, välja arvatud koja liikmed:

- 1) kes on üle 55 aasta vanad;
- 2) kes täitsid eelmise nõukogu ajal koja juhatusel liikme kohuseid;
- 3) kes on riigiteenistuses või tegelikus kaitseväeteenistuses või omavalitsuse teenistuses ja kellele see teenistus on peategevuseks;
- 4) kes ei saa täita liikme kohuseid mõjuvatel põhjustel, milliste üle otsustab koja nõukogu.

§ 26. Juhatusel ülesandeks on koja tegevuse ja asjaajamise korraldamine ja juhtimine, eelarvete ja aruannete koostamine, nõukogu otsuste täitmine, koja esindamine, koja nimel kohtutes ning asutistes esinemine või esinemiseks volituste andmine, koja varade ning summade valitsemine ja käsutamine ning muude koja tegevusse puutuvate ülesannete lahendamine, kuivõrd need pole arvatud nõukogu võimkonda.

§ 27. Juhatusel kohused ja õigused, samuti juhatusel asjaajamise kord määratakse lähemalt koja juhatuskirjaga.

Samuti määratakse juhatuskirjaga ka koja osakondade, toimkondade ja muude asutiste ülesanded ning tegevuse alused ja kord.

R e v i s j o n i k o m i s j o n.

§ 28. Kojas revisjonikomisjon koosneb vähemalt kolmest liikmest, kes valitud nõukogu poolt nõukogu liikmete hulgast neljaks aastaks. Samal alusel ja korras valitakse revisjonikomisjoni liikmetele kaks kandidaati. Revisjonikomisjoni liikmed ja nende kandidaadid ei või kuuluda koja juhatusse ega olla koja palgalises teenistuses.

Revisjonikomisjoni ülesandeks on koja asjaajamise, aastaearvete ja aruannete ning kojale alluvate asutiste revideerimine, koja juhatuskirjas määratud alustel.

Distsiplinaarkohus.

§ 29. Rohuteadlaste Koja distsiplinaarkohtule alluvad koja liikmed:

- 1) eksimuste suhtes kutse-eetika alal;
- 2) ebasündsäl käitumisel väljaspool kutseala.

Riigi, kaitseväge ja omavalitsuste teenistuses seisvate koja liikmete eksimused ameti alal ei allu koja distsiplinaarkohtule.

§ 30. Rohuteadlaste Koja distsiplinaarkohtu poolt määratavad karistused on:

- 1) märkus;
- 2) noomitus;
- 3) rahaträlv mitte üle 300 krooni;
- 4) kutsetegevuse õiguse äravõtmine mitte üle ühe aasta.

Koja kohtul on õigus eelnimetatud karistusi määrata tingimisi, katseajaga kuni kaks aastat.

Kui käesoleva paragrahvi esimese lõike p. 4 alusel ajutiselt kutsetegevuse õiguse kaotanud rohuteadlane on apteegi pidaja, tuleb temal toimida, nagu on ette nähtud Vabamuügi apteekide avamise seaduse § 16.

§ 31. Rohuteadlaste Koja distsiplinaarkohus koosneb viiest koja nõukogu poolt neljaks aastaks valitud liikmest, kes ei kuulu koja juhatusse ega ole koja distsiplinaarkohtu poolt karistatud eelmise (30) paragrahvi pp. 3 ja 4 põhjal. Distsiplinaarkohus valib enda liikmete keskelt kohtu esimehe ja selle asetäitjad.

Distsiplinaarkohus on otsusevõimeline, kui koos on vähemalt kolm liiget, nende hulgas esimees või tema asetäitja.

§ 32. Käesoleva seaduse § 29 tähendatud küsimuste arutamisele asub distsiplinaarkohus kas koja juhatus või koja mõne liikme kirjalikul ettepanekul või asutiste või isikute kaebusel.

§ 33. Asja kannab kohtuistungil ette kohtu esimees või üks kohtu liikmeid esimehe määramisel.

Kohtu otsused tehakse peale ettekannet, süüdistatava kirjaliku või suusõnalise seletuse ja asja igakülgse selgituse lihthäälteenamusega, kusjuures häälte poolnemisel otsustab esimehe hääl.

§ 34. Koja distsiplinaarkohus otsustab tema võimkonda kuuluvaid asju ja küsimusi südametunnistuse ja kutse-eetika põhjal.

Kohtu otsus teatatakse koja juhatusse, kes sellest teatab süüdistatavale ja asja algatajale, kui säärane olemas, ning astub samme kohtu otsuse täitmiseks.

§ 35. Koja distsiplinaarkohtu otsused on lõplikud, välja arvatud otsused käesoleva seaduse § 30 p. 3 nimetatud rahaträhvi asjus, kui see ületab 50 krooni, ja p. 4 nimetatud kutsetegevuse õiguse ajutise äravõtmise asjas, millised otsused astuvad jõusse tervishoiu- ja hoolekandevalitsuse kinnitamisel.

§ 36. Jõusseastunud kohtu otsusega määratud trahvid nõutakse koja juhatusse korraldusel sisse administratiivkorras. Sissenõutud trahvid kantakse koja tuludesse.

§ 37. Lähemad eeskirjad distsiplinaarkohtu asjaajamise aluste ja korra kohta määratakse koja juhatuskirjaga.

4. peatükk.

Rohuteadlaste Koja tuluallikad ja majapidamine.

§ 38. Rohuteadlaste Kojal on järgmised tuluallikad:

- 1) liikmemaksud;
- 2) tulud koja ettevõtteist;

- 3) kojale antavad toetused;
- 4) koja heaks võetavad maksud;
- 5) trahvirahad ja muud tasud;
- 6) annetused;
- 7) muud siin nimetatata tuluallikad.

§ 39. Rohuteadlaste Koja majapidamise aluseks on iga aasta kohta koja juhatusel poolt kokkuseatav kulude ja tulude eelarve, mis esitatakse koja nõukogule vastuvõtmiseks. Eelarve peab sisaldama koja kõik võimalikud tulud ja tarvilikud kulud koja nõukogu poolt kinnitatud sellekohase nomenklatuuri järgi ning peab olema koostatud puudujäägita.

Peale eelarve vastuvõtmist koja nõukogu poolt ja kinnitamist Haridus- ja sotsiaalministri poolt loetakse eelarves ettenähtud krediidid avatuks ja neid võib koja juhatusel korraldusel tarvitada.

§ 40. Rohuteadlaste Kojal on õigus võtta koja heaks vabamüügi apteekidelt arstiretsepti järgi valmistatud igalt ravimilt mitte üle ühe sendi.

Maksumäära kinnitab Haridus- ja sotsiaalminister koja nõukogu ettepanekul. Maks nõutakse koja juhatusel korraldusel sisse administratiivkorras.

§ 41. Kõik valitavad ametid Rohuteadlaste Kojas on tasuta ametid. Koja nõukogul on õigus määrata erilisi ülesandeid täitvatele koja liikmetele kas alalist või ühekordset tasu koja eelarves ettenähtud suuruses. Koja organite ametisikute ja koja huvides teostatavad sõidukulud tasutakse koja nõukogu poolt vastuvõetud ja Haridus- ja sotsiaalministri poolt kinnitatud alustel.

§ 42. Iga möödunud eelarve aasta kohta seab koja juhatus kokku koja aasta aruande ja esitab selle koja nõukogule vastuvõtmiseks.

Aruanne peab sisaldama: 1) koja rahalised tulud ja kulud, 2) koja fondide, kapitalide, asutiste läbikäikude ning varanduste seis, 3) ülevaate koja tegevusest.

§ 43. Koja majapidamise lähema korra määrab koja juhatuskiri.

5. peatükk.

Järelevalve.

§ 44. Rohuteadlaste Koda töötab Haridus- ja sotsiaalministri järelevalve all.

Haridus- ja sotsiaalminister võib nõuda koja juhatuselt jooksvaid ettekandeid ning aruandeid koja tegevuse kohta.

Haridus- ja sotsiaalministril või tema esindajal on õigus kontrollida ja revideerida koja tegevust.

§ 45. Vabariigi Valitsusel on õigus Haridus- ja sotsiaalministri ettepanekul määrata uusi koja organite valimisi enne nende volituste lõppu.

§ 46. Rohuteadlaste Koda esitab Haridus- ja sotsiaalministrile igal aastal tegevuse kava ja kulude ja tulude eelarved, tegevuse ja eelarve täitmise aruanded ning teated oma organite isikliku koosseisu kohta.

6. peatükk.

Elluviimise eeskirjad.

§ 47. Rohuteadlaste Koja elluviimiseks moodustab Haridus- ja sotsiaalminister rohuteadusliste ühingute juhatusel ettepanekul kuuliikmelise koja elluviimise komitee, kes valib oma liikmete hulgast endale esimehe.

Haridus- ja sotsiaalministril on õigus komiteesse määrata oma hääle-õiguselist esindajat. Komitee esimese koosoleku kutsub kokku Haridus- ja sotsiaalministri poolt määratud esindaja. Komiteel on õigus kutsuda oma koosolekutele asjatundjaid isikuid, kes komitee töödest osa võtavad sõnaõigusega.

§ 48. Komitee ülesandeks on:

- 1) kõigi käesoleva seaduse maksmahakkamiseni, samuti kuni koja orgaanite tegevusseastumiseni seaduslikult registreeritud rohuteadlaste kandmine Rohuteadlaste Koja liikmete nimekirja;
- 2) Rohuteadlaste Koja ajutise juhatuskirja kava väljatöötamine ja Vabariigi Valitsusele kinnitamiseks esitamine Haridus- ja sotsiaalministri kaudu, milline juhatuskiri on maksev kuni koja juhatuskirja maksmapanemiseni käesoleva seaduse § 24 tähendatud korras;
- 3) Rohuteadlaste Koja nõukogu esimeste valimiste korraldamine ja läbiviimine juhatuskirjas ettenähtud alustel ja korras;
- 4) Rohuteadlaste koja nõukogu esimese koosoleku kokkukutsumine.

§ 49. Rohuteadlaste Koja nõukogu esimese koosoleku avab komitee esimees. Peale koosoleku juhataja valimist asub nõukogu koja juhatus ja revisjonikomisjoni liikmete valimisele.

§ 50. Rohuteadlaste Koja nõukogu esimesel koosolekul esitab komitee nõukogule oma tegevuse aruande ja annab selle järel koja juhatusale üle asjaajamise, dokumendid, rahasummad ja muu varanduse.

§ 51. Rohuteadlaste Koja tegevusse astumisest teatab koja juhatus Haridus- ja sotsiaalministrile ja kuulutab sellest Riigi Teatajas.

§ 52. Kõigil neil juhtudel, kus seadustes või nende põhjal antud määrustes on ette nähtud rohuteadusliste organisatsioonide esindajaid, toimetab nende valimist Rohuteadlaste Koja nõukogu. Valitud esindajatest teatab koja juhatus vastavatele asutistele, millega lõpevad seniste esindajate volitused.

§ 53. Lähemad määrused käesoleva seaduse elluviimiseks annab Vabariigi Valitsus Haridus- ja sotsiaalministri ettepanekul.

§ 54. Käesolev seadus hakkab maksma 1. jaanuaril 1935.

Tallinnas, 8. detsembril 1934.

K. Päts
Peaminister

Riigivanema ülesannetes.

N. Kann
Haridus- ja sotsiaalminister.

814. Põllumajapidamise keskmiste tulunormide määrus.

Antud Vabariigi Valitsuse poolt 5. detsembril 1934.

Alus: Tulumaksu seaduse § 41 täh. 4.

I.

§ 1. Tulumaksustamisel arvestatakse põllumajapidamisest tulu:

1. hinnatud maade igalt puhtakasurubalt à 4 krooni;
2. hindamata maade igalt tulundusemaa hektaarilt à 10—20 krooni, arvatud välja Saaremaa, kus tähendatud hektaarilt arvestatakse tulu à 6 krooni.

§ 2. Tulumaksukomisjonid ja maksupeakomitee võivad alandada käesolevaid norme:

1. kuni 50% — põllumajapidamises 1934. aastal asetleidnud ikalduse või muude õnnetusjuhtumite puhul;
2. kuni 25% — asunikele, kes kohta on kasutanud alla 8 aasta.

II.

§ 3. Käesolev määrus on maksev 1935. maksuaasta kohta.

Peaminister K. Päts.

Majandusminister K. Selter.

Riigisekretäri abi Rich. Övel.

815. Tariifinõukogu otsus 23. novembrist 1934 Poola-Läti-Eesti raudteede vahelise otseühenduse kaubaveotariifi nr. 132 muutmise ja täiendamise kohta.

(Protokoll nr. 375 p. 1.)

A l u s: Tariifinõukogu seadus (RT 106 — 1923).

I.

Tariifinõukogu otsusega 23. märtsist 1934 maksma pandud Poola-Läti-Eesti raudteede vahelises kaubaveotariifis nr. 132 (RT 33 — 1934, muudat. RT 51 — 1934) tehakse järgmised muudatused ja täiendused:

I o s a s:

II jaos, erimääruses 4 RKK art. 9 juurde muudetakse p. a) järgmiselt:

a) Otsetariifi (osad II ja III) kohaldatakse ainult kaupade nimekirjas ja klassifikatsioonis (tariifi II osa) nimetatud kaupade veoks, olenemata sellest, kas saate- või sihtjaam on kaugustetabelis nimetatud või mitte. Kui saate- ja sihtjaam on kaugustetabelis (III osa) näidatud, siis võetakse kaugus sellest tabelist; ei ole aga saate- või sihtjaam kaugustetabelis näidatud, siis arvestatakse kaugus sisetariifide järgi.

Otsetariifi (osad II ja III) kohaldatakse ka saadetiste veo puhul transiidina Poola kaudu, kui kaubad on nimetatud kaupade nimekirjas ja klassifikatsioonis ning saatja on nõudnud otsetariifi kohaldamist.

Kõigi, käesoleva tariifi kaupade nimekirjas ja klassifikatsioonis nimetamata kaupade veomaks arvutatakse sisetariifide järgi.

Samas jaos erimäärus 9 täiendatakse uue punkt a-ga:

a) Veomaksu osaline frankatuur on lubatud kuni saate- või sihttee riigipiirini.

Samas erimääruses senised punktid a) ja b) märgitakse vastavalt lit. b) ja c).

Tariifi I osa täiendatakse uue jao VI-ga:

VI j a g u. Kaupade vedu lahtiselt puistatult.

a) Teravilja ja kaunvilja kui ka kliide vedu lahtiselt puistatult toimub raudtee valikul, kas selleks eriti sisse seatud vagunites või harilikudes kaubavagunites, mille juurde Poola raudteedel uste sulgemiseks tarvilikud luugid

peab andma saatja, kuna aga Läti ja Eesti raudteedel need antakse saatja soovil raudtee poolt tariifis ette nähtud maksu eest.

b) Ühte vagunisse lahtiselt puistatult laaditav teravili võib kuuluda ainult ühte liiki. Ühe vaguni kogu saadetist võib adresseerida ainult ühele saajale ja ainult ühte sihtjaama.

c) Veomaks arvutatakse tariifi II osa § 14 määruste kohaselt.

d) Laadimise ja laaditud kauba kindlustamise eest väljavarisemise vastu peab hoolitsema saatja.

Saatja poolt antud uksekaitseluugid antakse saajale sihtjaamas välja ühes kaubaga.

Lahtiselt puistatult veetavate kaupade veoks eriti sisse seatud vaguni ümberlaadimisel, saatja poolt antud uksekaitseluugid laaditakse juurde ümberlaaditavale kaubale. Ümberlaadimise juures tarvilikud kaitselauad annab ümberlaadija tee tariifis ette nähtud maksu eest.

Kui saatja soovib, et vabanenud uksekaitseluugid temale saatejaamas välja antakse, siis peab ta saatekirjas, mille järgi veetava kauba kaitseks luugid kasutatakse, tegema vastava sooviavalduse, lisades saatekirjale juurde tagasisaadetavate uksekaitseluukide jaoks rahvusvahelise saatekirja. Tagasiveo eest veomaks arvutatakse sisetariifide põhjal.

Mahalaadimise eest peab hoolitsema kaubasaaja.

Kui raudtee võtab enese peale mahalaadimise ja kottidesse panemise kaubakäsitaja korraldusel, või mahalaadimise tähtaja möödumise tõttu, siis, peale kottide muretsemise kulude ja võimaliku vaguni seisumaksu, võetakse ka mahalaadimise ja kottidesse panemise maksu neid toiminguid teostava raudtee sisetariifide järgi.

e) Raudtee on õigustatud kottidesse panemise ja mahalaadimise maksu, kui ka kottide muretsemise kulude tasumist nõudma ka siis, kui ta toimetab lahtiselt puistatult veetava saadetise mahalaadimist ettetulnud veotakistuse tagajärjel, mis pole põhjustatud tema süü läbi, eeldades, et saadeti anti saatja käsutusse, viimase poolt aga teissugune korraldus ei tehtud õigel ajal.

Peale selle nõutakse sisse tekkinud hoiumaks ja vaguni seisumaks.

f) Lahtiselt puistatult veetavaid, kaubasaaja poolt kottidesse pakitud kaupu võib raudtee laduruumidesse hoiule anda üksnes vastava eelnenud kokkuleppe põhjal raudteega.

II o s a s:

I jaos, „Sissejuhatavad määrused“, esimene ja teine lõige muudetakse ja pannakse maksma järgmiselt:

Otsetariifi (II osa) määrused on maksvad ainult kaupade nimekirjas ja klassifikatsioonis näidatud kaupade veoks (vt. tariifi I osa, II jagu, erimäärus 4a).

Kõigi, II osas nimetatata kaupade kohta on maksvad ainult käesoleva tariifi I osa määrused.

II jaos, „Veomaksu arvutamise eeskirjad“, § 12 Läti raudteede kohta käiv senine tekst, mis algab sõnadega „Kaupadelt, mille pikkus on üle 9 m“ asendatakse järgmise uue tekstiga:

Kaupadelt, mille pikkus on üle 9 m, veomaks arvutatakse tõelikult kaalult vastava klassi järgi, kuid vähemalt:

1) palkide ja ümmarguste puude veo puhul — veoks kasutatud vaguni kandejõu eest. Kui ühe saatekirja järgi nende kaupade veoks on kasutatud 2 või rohkem vagunit (kaasa arvatud ka kaitseplatvormid), siis võetakse veomaksu arvutamisel aluseks kõige väiksema veoks kasutatud vaguni kandejõud, millele kaup on laaditud, korrutades seda veoks kasutatud vagunite arvuga;

2) kõigi muude kaupade veo puhul — 10000 kg eest igalt vagunilt 15. tariifklassi järgi. Seejuures veoks kasutatud vaguni iga 2 telge loetakse üheks vaguniks (näit.: 4 telge = 2 vagunit).

Sama jao § 14 esimene lause asendatakse järgmisega:

Saadetiste kuhjas või lahtiselt puistatult veo korral veomaks arvutatakse järgmiselt:

Samas paragrahvis Poola raudteede kohta käiv p. 1) täiendatakse sõna „tähendatud“ järel sõnadega „ning lisas 8 nimetatud“ ja Läti ning Eesti raudteede kohta käiv määrus asendatakse järgmistega:

Läti raudteedel:

Kaupade kuhjas (kohtade arvu ülesandmata) või lahtiselt puistatult veo korral, vaatamata sellele, kas kaup veetakse pakitult või pakkimata, veomaks arvutatakse tõelikult kaalult, kuid vähemalt 10000 kg eest. Erandi moodustavad § 16 nimetatud kaubad, mille veomaks arvutatakse tõelikult kaalult, kuid vähemalt seal nimetatud kaalu-alamääradelt.

Eesti raudteedel:

Kaup loetakse kuhjas või lahtiselt puistatult veetuks, kui ta on antud veoks saatekirjas kohtade arvu näitamata ja — juhul, kui kaup teiste kaupadega koosveo korral ühes vagunis oma omaduste tõttu, teiste kaupadega segimiseks vajab pakendit — pakkimatult.

Sääraste kaupade veomaks arvutatakse tõelikult kaalult, kuid vähemalt 7,5 t. eest kauba veol vagunis kandejõuga alla 15 t. ja vähemalt 10 t. eest kauba veol vagunis kandejõuga 15 t. ja üle.

Sama jao § 16 pannakse maksma järgmises redaktsioonis:

§ 16. Alltähendatud kaupade veo korral, kui nad antakse veoks kohtade arvuta või kohtade arvuga saadetisena üle 600, arvutatakse veomaks Läti raudteedel tõelikult kaalult, kuid vähemalt järgmistelt kaalu alamääradelt:

- | | |
|--|--------|
| 1) lina, kanep ja takud | 8,5 t. |
| 2) heinad, ristikheinad, lutsernid, timotiheinad, õled ja teised
kuivad loomatoiduks tarvitavad heinad: | |
| a) pressitud, platvormil veol | 8 t. |
| b) „ kinnises vagunis veol | 4 t. |
| c) pressimata, platvormil veol | 4 t. |
| d) „ kinnises vagunis veol | 3 t. |
| 3) majakraam | 4 t. |

III jaos, lisamaksude nimekirjas, p. 7 täiendatakse Läti raudteede maksu-määr 0,24 märkmega⁶⁾.

Sama jagu täiendatakse uue märkusega 6):

6) Saadetise veo korral mitmes vagunis või mitmesuguse rööpmelaiu-sega vagunites võetakse maksu uksekaitseluukide kasutamise eest nii mitu korda, kui mitmes vagunis saadeti veetakse.

Sama jao lõpus olev alljaotus „Selgitused tariifi nimekirjade ja tabelite kohaldamise kohta“ kustutatakse.

IV jaos, kaupade nimekirjas ja klassifikatsioonis

Järjekorra nr.nr.*)	Kaupade nimetused		Tariifi kaalumäärad
	Poola	Eesti	
	keeles		

1. Järjekorra nr. 4 muudetakse

4	Benzyna i gazolina: a) gazolina o ciężarze gatunkowym do 0,700 przy 15° C, b) benzyna o ciężarze gatunkowym od 0,701 do 0,790 przy 15° C	Bensiin ja gasoliin: a) gasoliin, erikaaluga kuni 0,700 15° C juures, b) bensiin erikaaluga 0,701 kuni 0,790 15° C juures	v.s. 5 10 15 v.s. 5 10 15
---	--	---	--

2. Täiendatakse järgmiste uute kaubanimetustega järjekorra nr. 1, 2, 3, 3a, 8,

1	Amonit (materiał wybuchowy)	Ammoniid (lõhkeaine)	5 10 15
2	Aparaty telefoniczne	Aparaadid, telefoni	v.s. 5 10 15
3	Apteczne materiały i lekarstwa	Apteegi materjalid ja rohud	v.s. 5 10 15
3a	Automobile ⁴⁾ a) rozebrane	Autod: a) koost lahti võetud	v.s. 5 10 15

1) Transiitsaadetiste kohta kauguse eest Poola-Rumeenia piiripunktidest Sniatyn Zalucze veomaksumäärad iga 100 kg eest:

veomaksu arvutamisel vähemalt:

5 t. eest — 1,123 tariifühikut

10 t. eest — 0,872 „

15 t. eest — 0,765 „

2) Veo puhul Kohtla, Kiviõli ja Vaivara jaamast — klassid 7, 11, 14 ja 15.

3) Maksev ainult veo puhul jaamadest: Brada, Jaworzno, Katowice, Nowy Bieruń, Pionki,

4) Kinnistes vagunites veo korral Poola raudteedel veomaksu arvutamise eeskirjades § 11

5) Autode veo korral väikesaadetisena, kui neid ei ole võimalik laadida kinnisesse vagunisse, misel kinnistes vagunitesse, veomaks arvutatakse tõeliku kaalu eest 50% kõrgendusega, arvutatakse saadetise tõeliku kaalu eest.

6) Maksev ainult autode kohta pikkusega kuni 3,2 m ja vähem; teistel juhtumitel veomaks

*) Järjekorranumbrid Poola-Läti-Eesti üldise otsetariifi järgi.

tehakse järgmised muudatused ja täiendused:

T a r i i f k l a s s i d						
P o o l a r a u d t e e d e					Läti raudteede	Eesti raudteede
Suurkiirus	Väikekiirus				Transiit	—
	Normaalklass	Eriklassid				
		Sissevedu	Väljavedu	Transiit		

ja pannakse maksma järgmiselt:

P I	I			—	9	1
P 1a	2a	—	eriveotariif	1)	10	2
P 1b	2b		nr. 4	1)	11	3
P 1c	2c			1)	12	4
P I	I				9	1 ²⁾
P 1a	2a	—	eriveotariif	1)	10	2 ²⁾
P 1b	2b		nr. 4	1)	11	3 ²⁾
P 1c	2c			1)	12	4 ²⁾
10, 11, 19, 20, 28, 29, 32, 45, 62, 66, 81, 88, 91, 103 p. 2, 105, 106, 109, 114:						
P 1a	1a		8a ³⁾		7	2
P 1b	1b	—	8b ³⁾	—	8	3
P 1c	1c		8c ³⁾		9	4
P I	I				7	1
P 1a	1a	—	—	—	8	2
P 1b	1b				9	3
P 1c	1c				10	4
P I	I				7	1
P 1a	1a	—	—	—	8	2
P 1b	1b				9	3
P 1c	1c				10	4
P I ⁵⁾	I ⁵⁾			III ⁵⁾	3 ⁶⁾	1
P 1a	2a	—	—	8a	4 ⁶⁾	2
P 1b	2b			8b	5 ⁶⁾	3
P 1c	2c			8c	6 ⁶⁾	4

ja Zaleszczyki juures kuni Poola-Läti piiripunktini Turmonti juures on maksvad järgmised

Sochaczew, Strzybnica, Szczygłowice ja Ujazd.

ette nähtud juhtumitel veomaks kõrgendatakse 10% võrra.

veomaks arvutatakse tõeliku kaalu, kuid vähemalt 3000 kg eest. Autode, kaaluga alla 3000 kg, laadi-
kuid mitte rohkem kui 3000 kg eest. Saadetistelt, mille kaal on 3000 kg ja rohkem, veomaks

arvutatakse 15. klassi järgi 5000 kg eest iga tüki pealt.

Tähekorra nr.nr.	Kaupade nimetused		Tariifi kaalumäärad
	Poola	Eesti	
	keeles		
	b) nierozebrane	b) ühes tükis	v.s. 5 10 15
8	Celuloza (masa drzewna): a) sucha	Tselluloos (puumass): a) kuiv	v.s. 5 10 15
10	Chmiel prasowany	Humalad, pressitud	v.s. 5 10 15
11	Cukier, buraczany, rafinowany, kryształ biały i mączka	Suhkur, suhkrupeedi, rafineeri- tud, kristall ja jahvatatud	v.s. 5 10 15
19	Ekstrakty garbarskie roślinne: a) suche	Ekstraktid parkimise, taime: a) kuivad	v.s. 5 10 15
	b) plynne	b) vedelad	v.s. 5 10 15
20	Filmy	Filmid	v.s. 5
28	Kalosze i obuwie gumowe	Kalossid ja kummi jalanõud	v.s. 5 10 15

¹⁾ Autode veo korral väikesaadetisena, kui neid ei ole võimalik laadida kinnisesse vagunisse, dimisel kinnistesse vagunitesse, veomaks arvutatakse tõeliku kaalu eest 50% kõrgendusega, kuid saadetise tõeliku kaalu eest.

²⁾ Maksev ainult autode kohta pikkusega kuni 3,2 m ja vähem; teistel juhtumitel veomaks

³⁾ Maksev ainult autode kohta pikkusega kuni 3,0 m ja vähem; teistel juhtumitel veo-

⁴⁾ Veo puhul Ülemiste, Kohila ja Türi jaamast — klassid 10, 12 ja 14.

⁵⁾ Maksev ainult veo puhul jaamadest, kus asuvad suhkru rafineerimise vabrikud.

⁶⁾ Transiidina Poola kaudu veo puhul kuni Poola-Läti piiripunktini Turmont on maksvad

Veomaksu arvutamisel vähemalt 15000 kg eest:

Cieszyn riigipiirist — 0,865 tariifiühikut

Zebrzydowice riigipiirist — 0,841 tariifiühikut

⁷⁾ Maksev ainult veo puhul Warszawa jaamast.

⁸⁾ Maksev ainult veo puhul Chelmek, Grudziądz, Krosno, Lida, Łódź, Pruszków ja Wars-

T a r i i f k l a s s i d

P o o l a r a u d t e e d e

Suurkiirus	Väikekiirus				Läti raudteede	Eesti raudteede
	Normaalklass	Eriklässid			Transiit	—
		Sissevedu	Väljavedu	Transiit		
P I ¹⁾	I ¹⁾	—	—	III ¹⁾	3 ²⁾	3 ³⁾
P 1a	2a			8a	4 ²⁾	4 ³⁾
P 1b	2b			8b	5 ²⁾	5 ³⁾
P 1c	2c			8c	6 ²⁾	6 ³⁾
P I	II		—		10	7
P 1a	12a	—	15a	—	11	8 ⁴⁾
P 1b	12b		15b		12	10 ⁴⁾
P 1c	12c		15c		13	12 ⁴⁾
P I	I				7	2
P 1a	1a	—	—	—	8	3
P 1b	1b				9	4
P 1c	1c				10	5
P I	I				9	4
P 1a	1a	—	—		10	5
P 1b	1b				11	6
P 1c	1c		G10 ⁵⁾	6)	12	7
P I	I				9	2
P 1a	2a	—	4a ⁷⁾	—	10	3
P 1b	2b		4b ⁷⁾		11	4
P 1c	2c		4c ⁷⁾		12	5
P I	I				9	3
P 1a	6a	—	8a ⁷⁾	—	10	4
P 1b	6b		8b ⁷⁾		11	5
P 1c	6c		8c ⁷⁾		12	6
P I	I	—	—	—	1	1
P 1a	1a				2	2
P I	I				9	1
P 1a	1a	—	2a ⁸⁾	—	10	2
P 1b	1b		2b ⁸⁾		11	3
P 1c	1c		2c ⁸⁾		12	4

veomaks arvutatakse tõeliku kaalu, kuid vähemalt 3000 kg eest. Autode, kaaluga alla 3000 kg, laa-
mitte rohkem kui 3000 kg eest. Saadetistelt, mille kaal on 3000 kg ja rohkem, veomaks arvutatakse

arvutatakse 15. klassi järgi 5000 kg eest iga tüki pealt.
maks arvutatakse 12. klassi järgi 5000 kg eest iga tüki pealt.

järgmised veomaksumäärad iga 100 kg eest:

zawa jaarnast.

Järjekorra nr.nr.	Kaupade nimetused		Tariifi kaalumäärad
	Poola	Eesti	
	keeles		
29	Kapelusze i czapki	Kübarad ja mütsid	v.s. 5 10 15
32	Kazeina	Kaseiin	v.s. 5 10 15
45	Maslo, niesolone, solone i to- pione	Või, koore, soolamata, soolatud ja keedetud	v.s. 5 10 15
62	Meble gięte oraz ich części: d) dyktowe oparcia i siedze- nia do mebli giętych, wy- konczone	Mööbel painutatud ja osad: d) tooli seljatagused ja -põh- jad painutatud mööbli jaoks	v.s. 5 10 15
66	Nafta świetlna o ciężarze gatun- kowyn powyżej 0,790 do 0,835 przy 15° C	Petrooleum, erikaaluga 0,790 ku- ni 0,835 15° C juures	v.s. 5 10 15
81	Parafina	Parafiin	v.s. 5 10 15
88	Róg sztuczny	Kunstsarv	v.s. 5 10 15

1) Väikesaadetisena veel veomaks arvutatakse tõeliku kaalu eest 50% kõrgendusega.

2) Maksev väike- ja suurkiirusega veo puhul. Reisirongides veo puhul saatja poolt saatekirjas

3) Reisirongides veo puhul, saatja poolt saatekirjas tehtud avalduse põhjal, veomaks kõrgen-

4) Maksev väike- ja suurkiirusega veo puhul. Reisirongides veo puhul, saatja poolt saate-

5) Maksev ainult Lätist ja Eestist veo korral transiidina Poola kaudu.

6) Eesti jaamadest veo korral kohaldatakse klassi 21.

7) Maksev ainult transiidina veoks Poola-Läti piiripunktist Poola-Tšehhoslovakkia ja Poola-

8) Veo puhul Tallinna jaamast — klassid 10, 12 ja 13.

9) Transiitsaadetiste kohta kauguse eest Poola-Rumeenia piiripunktidest Smatyn Zalucze

iga 100 kg eest:

Veomaksu arvutamisel vähemalt:

5 t. eest — 0,988 tariifiühikut

10 t. eest — 0,772 „

15 t. eest — 0,678 „

10) Veo puhul Tallinna jaamast — klassid 12, 13 ja 14.

T a r i i f k l a s s i d

P o o l a r a u d t e e d e					Läti raudteede	Besti raudteede
Suurkiirus	Väikekiirus					
	Normaalklass	Eriklassid			Transiit	—
		Sissevedu	Väljavedu	Transiit		
P I ¹⁾	I ¹⁾				1	1
P 1a	1a	—	—	—	2	2
P 1b	1b				3	3
P 1c	1c				4	4
P I	I				9	5
P 1a	2a	—	6a ²⁾	—	10	6
P 1b	2b		6b ²⁾		11	7
P 1c	2c		6c ²⁾		12	9
P II	I		—	—	9	4 ⁶⁾
4a ³⁾	4a	—	6a ⁴⁾	6a ⁴⁾ 5)	10	5 ⁶⁾
4b ³⁾	4b		6b ⁴⁾	6b ⁴⁾ 5)	11	6 ⁶⁾
4c ³⁾	4c		6c ⁴⁾	6c ⁴⁾ 5)	12	7 ⁶⁾
P I	II		—	—	10	4
P 1a	7a	—	D/IIIa	D/IIIa ⁷⁾	11	5 ⁸⁾
P 1b	7b		D/IIIb	D/IIIb ⁷⁾	12	6 ⁸⁾
P 1c	7c		D/IIIc	D/IIIc ⁷⁾	13	7 ⁸⁾
P I	I		—	—	9	4
P 1a	4a	—	—	⁹⁾	10	5
P 1b	4b		eriveotariif	⁹⁾	11	6
P 1c	4c		nr. 4	⁹⁾	12	7
P I	I		—	—	9	3
P 1a	2a	—	—	—	10	4
P 1b	2b		eriveotariif	—	11	5
P 1c	2c		nr. 4		12	6
P I	I		—	—	7	5
P 1a	1a	—	—	—	8	6 ¹⁰⁾
P 1b	1b				9	7 ¹⁰⁾
P 1c	1c				10	8 ¹⁰⁾

tehtud avalduse põhjal veomaks kõrgendatakse 25% võrra.
 datakse: harilikudes reisirongides 25% ja kiirrongides 50% võrra.
 kirjas tehtud avalduse põhjal, veomaks kõrgendatakse 25% võrra.

Rumeenia piiripunktideni.

ja Zaleszczyki juures kuni piiripunktini Turmonti juures on maksvad järgmised veomaksumäärad

Järekorra nr.nr.	K a u p a d e n i m e t u s e d		Tariifi koalumäärad
	P o o l a	E e s t i	
	k e e l e s		
91	Ryby w konserwach, jak niżej: 1) kilki, przyprawione z korzeniami, w opakowaniu niehermetycznem 2) kilki, przyprawione z korzeniami w opakowaniu hermetycznem 3) szproty przyprawione w opakowaniu hermetycznem 4) pozostale wszelkie w opakowaniu hermetycznem	Konservid, kala: 1) kilud, mitteõhukindlas pakendis 2) kilud, õhukindlas pakendis 3) sprotid, õhukindlas pakendis 4) kõik teised, õhukindlas pakendis	v.s. 5 10 15 v.s. 5 10 15 v.s. 5 10 15 v.s. 5 10 15
103	Smoly naftowe następujące: ¹⁾ 2) mazut	Tõrv, nafta: ¹⁾ 2) masuut	v.s. 5 10 15
105	Soda kalcynowana (węglan sodu), sproszkowana, oraz sodo kaustyczna (żrąca) w stanie stałym	Sooda, kaltsineeritud (süsihappu naatron) pulbris, kui ka sooda, kaustiline	v.s. 5 10 15
106	Sól zwykła kuchenna przemysłowa i bydłęca (Na Cl): a) sól kuchenna (kamienna lub warzonka) luzem lub w workach	Sool, harilik, keedu-, tööstuse- või looma- (Na Cl): a) keedusool (kivi või mere), lahtiselt või kottides	v.s. 5 10 15

¹⁾ Kinnises vagunis veo korral Poola raudteedel veomaksu arvutamise eeskirjades § 11 ette
²⁾ Transiitsaadetiste kohta kauguste eest Poola-Rumeenia piiripunktidest Sniatyn Zalucze
 iga 100 kg eest:

Veomaksu arvutamisel vähemalt:

5 t. eest — 0,671 tariifiühikut

10 t. eest — 0,461 „

15 t. eest — 0,390 „

³⁾ Maksev ainult veo puhul Chorzów, Kraków Bonarka, Maławy, Tarnów ja Zabkowice

⁴⁾ Pakendita (lahtiselt) veo puhul veomaks arvutatakse Poola raudteedel veomaksu arvuta-

⁵⁾ Maksev ainult veo puhul Bochnia, Ciechocinek, Delatyn, Inowrocław, Wapno ja Wie-

T a r i i f k l a s s i d

P o o l a r a u d t e e d e					Läti raudteede	Besti raudteede
Suurkiirus	Väikekiirus				Transiit	—
	Normaalklass	Eriklassid				
		Sissevedu	Väljavedu	Transiit		
P II	I				9	7
P 2a	3a	—	—	—	10	8
P 2b	3b				11	9
P 2c	3c				12	10
P I	I				9	4
P 1a	1a	—	—	—	10	5
P 1b	1b				11	6
P 1c	1c				12	7
P I	I				9	2
P 1a	3a	—	—	—	10	3
P 1b	3b				11	4
P 1c	3c				12	5
P I	I				9	2
P 1a	1a	—	—	—	10	3
P 1b	1b				11	4
P 1c	1c				12	5
P I	II		—	—	9	4
P 1a	12a	—	eriveotariif nr. 4	2)	10	5
P 1b	12b			2)	11	6
P 1c	12c			2)	12	7
P I	II		—		9	4
P 1a	8a	—	—	—	10	5
P 1b	8b		12b ³⁾		11	8
P 1c	8c		12c ³⁾		12	9
P I	III				10	8
P 1a	12a	—	—	—	11	10
P 1b	12b ⁴⁾		—		12	13
P 1c	12c ⁴⁾		F2 ⁵⁾		15	14

nähtud juhtumitel veomaks kõrgendatakse 10% võrra.

ja Zaleszczyki juures kuni piiripunktini Turmonti juures on maksvad järgmised veomaksumäärad

jaamadest.

mise eeskirjade § 14 järgi.

liczka jaamadest. Veomaks arvutatakse vähemalt veoks kasutatud vaguni kandejõu eest.

Järjekorra nr.nr.	K a u p a d e n i m e t u s e d		Tariifi kaalumäärad
	P o o l a	E e s t i	
	k e e l e s		
	b) sól stalova w paczkach	b) lauasool, pakkides	v.s. 5 10 15
	c) sól przemysłowa w kruchach lub mielona, naturalna i skażona	c) tööstusesool, tükkides või jahvatatud, naturaalne või denatureeritud	v.s. 5 10 15
	d) sól bydlęca w kruchach (omoki) lub mielona, naturalna i skażona	d) loomasool, tükkides või jahvatatud, naturaalne või denatureeritud	v.s. 5 10 15
109	Szkło i wyroby ze szkła: 1) szkło tafłowe, nieszlifowane, niepolerowane	Klaas ja klaasist teosed: 1) tahvelklaas, lihvimata, poleerimata	v.s. 5 10 15
114	Tkaniny, następujące: 1) jutowe grube i płótno zgrzebne do wyrobu worków	Riie: 1) džuudi ja taku jäme, kot-tide valmistamiseks	v.s. 5 10 15

3. Järjekorra nr. 90 p. 1a, b, 2 ja 8a kirjutatakse Läti raudteede transiit-

4. Järjekorra nr. 73 p. a) kirjutatakse Läti raudteede transiit-tariifklasside

1) Maksev ainult veo puhul Bochnia, Ciechocinek, Delatyn, Inowroclaw, Wapno ja Wieliczka.
2) Klassi 14c veomaksumäärasid kohaldatakse ainult 15000 kg ja suurema kandejõuga kohaldatakse klassi 14b.

3) Pakendita (lahtiselt) veo puhul veomaks arvutatakse Poola raudteedel veomaksu arvutamise alusel.

4) Maksev ainult veo puhul Bochnia, Ciechocinek, Delatyn, Inowroclaw, Wapno ja Wieliczka.

5) Maksev ainult veo puhul lisas 4 nimetatud jaamadest.

6) Veo puhul Eidapere jaamast — klassid 10, 11 ja 12.

7) Maksev ainult jämeda džuudiriide veo puhul Bielsko, Częstochowa, Gnaszyn ja Stradom.

8) Veo puhul Narva, Tallinna, Sindi ja Viljandi jaamadest — klassid 8, 9 ja 12.

T a r i i f k l a s s i d

P o o l a r a u d t e e d e

Suurkiirus	Väikekiirus				Läti raudteede	Eesti raudteede
	Normaalklass	Eriklässid			Transiit	—
		Sissevedu	Väljavedu	Transiit		
P I	II				10	4
P 1a	9a	—		—	11	5
P 1b	9b		—		12	6
P 1c	9c		14c ¹⁾²⁾		13	7
P I	III				10	8
P 1a	14a	—		—	11	10
P 1b	14b ³⁾		—		12	12
P 1c	14c ³⁾		F2 ⁴⁾		13	14
P I	III				10	8
P 1a	16a	—		—	11	10
P 1b	16b ³⁾		—		12	12
P 1c	16c ³⁾		F2 ⁴⁾		15	14
P I	II		—		7	4
P 1a	7a	—	11a ⁵⁾	—	8	5 ⁶⁾
P 1b	7b		11b ⁵⁾		9	6 ⁶⁾
P 1c	7c		11c ⁵⁾		11	7 ⁶⁾
P I	I		—		9	5
P 1a	3a	—	6a ⁷⁾	—	10	6 ⁸⁾
P 1b	3b		6b ⁷⁾		11	7 ⁸⁾
P 1c	3c		6c ⁷⁾		12	8 ⁸⁾

tariifklasside lahtris 5-ton. saadetiste klassi 10 asemel klass 11.

4—5—8—9 asemel klassid 9—10—11—12.

liczka jaamadest. Veomaks arvutatakse vähemalt veoks kasutatud vaguni kandejõu eest.
vaguni kasutamisel; alla 15000 kg kandejõuga vaguni kasutamisel veomaksu arvutamisel,

mise eeskirjade § 14 järgi.

ka jaamadest. Veomaks arvutatakse vähemalt veoks kasutatud vaguni kandejõu eest.

jaamadest.

II.

Käesolev otsus on maksev 15. novembrist 1934.

Tariifinõukogu eesistuja Teedeministri abi K. J ü r g e n s o n.

Sekretär A. R e m m a.